



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2006. gada 23. oktobrī
(OR. fr)**

14228/06

**COPEN 109
EJN 25
EUROJUST 49**

PIEZĪME

Sūtītājs:	Beļģijas delegācija
Saņēmējs:	Delegācijas
Temats:	Padomes pamatlēmums 2003/577/TI (2003. gada 22. jūlijs) par to, kā Eiropas Savienībā izpilda īpašuma vai pierādījumu iesaldēšanas rīkojumu - tā īstenošana Beļģijā

- Deklarācija un kompetentās iestādes

- Pamatlēmuma 4. pants — izpildes tiesu iestādes

Izpildes tiesu iestāde ir izmeklēšanas tiesnesis. Apliecinotais dokuments un tam pievienotais iesaldēšanas rīkojums ir jāiesniedz tai prokuratūrai, kurai ir jurisdikcija teritorijā, kurā atrodas īpašums vai pierādījumu elementi. Kompetentā prokuratūra atbilstīgi Beļģijas likuma 12. pantam nosūta lietu izmeklēšanas tiesnesim.

Ja īpašums vai pierādījuma elementi atrodas atšķirīgos tiesu jurisdikcijas apgabalos, ja to atrašanās vieta nav noteikti zināma vai ja izdevējiestāde šaubās par teritorijas ziņā kompetento tiesu jurisdikcijas apgabalu, ir iespējams vērsties pie Aizturēšanas un konfiskācijas centrālā biroja, lai noteiktu teritorijas ziņā kompetento iestādi.

Prokuratūru saraksts, kas piesaistītas pirmās instances tiesām, un to kontaktinformācija

Lai uzzinātu turpmāk apkopto 27 vietējo prokuratūru teritoriālo kompetenci, ir ieteicams iepazīties ar Eiropas Tiesu atlantu, kas pieejams Eiropas tiesu tīkla Interneta vietnē (<http://www.ejn-crimjust.eu.int/>).

1) Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen (Antverpenes pirmās instances tiesa)	Gerechtsgebouw Britselei, 55 2000 Antwerpen Beļģija Tālr.: +32 (0) 3.216.54.01 Fakss: +32 (0) 3.248.31.94
2) Tribunal de première instance d'Arlon (Arlonas pirmās instances tiesa)	Palais de Justice Place Léopold 6700 Arlon Beļģija Tālr.: +32 (0) 63.21.44.40 Fax: + 32 (0) 63.21.83.42
3) Rechtbank van eerste aanleg te Brugge (Briges pirmās instances tiesa)	Kazernevest, 3 8000 Brugge Beļģija Tālr.: +32 (0) 50.47.35.00 Fakss: +32 (0) 50.47.36.90-91
4) Tribunal de première instance de Bruxelles (Briseles pirmās instances tiesa)	Palais de Justice – Extension Rue Quatre Bras, 13 1000 Bruxelles Beļģija Tālr.: +32 (0) 2.508.71.11 Fakss: +32 (0) 2.508.70.97

5) Tribunal de première instance de Charleroi (Šarleruā pirmās instances tiesa)	Palais de Justice Avenue Général Michel 6000 Charleroi Beļģija Tālr.: +32 (0) 71.23.66.99 Fakss: +32 (0) 71.23.65.47
6) Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde (Dendermondes pirmās instances tiesa)	Gerechtsgebouw Justitieplein, 1 9200 Dendermonde Beļģija Tālr.: +32 (0) 52.26.07.11 Fakss: +32 (0) 52.20.00.35
7) Tribunal de première instance de Dinant (Dinānas pirmās instances tiesa)	Palais de Justice 5500 Dinant Beļģija Tālr.: +32 (0) 82.22.32.25 Fakss: +32 (0) 82.22.42.55
8) Staatsanwaltschaft Eupen (Eipenes prokuratūra)	Rathausplatz, 8 4700 Eupen Beļģija Tālr.: +32 (0) 87.59.65.40 Fakss: +32 (0) 87.74.03.88
9) Rechtbank van eerste aanleg te Gent (Gentes pirmās instances tiesa)	Gerechtsgebouw Koophandelsplein, 23 9000 Gent Beļģija Tālr.: +32 (0) 9.267.41.11 Fakss: +32 (0) 9.267.43.84
10) Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt (Haseltas pirmās instances tiesa)	Thonissenlaan, 75 3500 Hasselt Beļģija Tālr.: +32 (0) 11.24.65.00 Tālr.: +32 (0) 11.24.66.12 Fakss: +32 (0) 11.24.66.18

11) Tribunal de première instance de Huy (Ijas pirmās instances tiesa)	Nouveau Palais de Justice Quai d'Arona, 4 4500 Huy Beļģija Tālrunis: +32 (0) 85.24.44.29 Fakss: +32 (0) 85.24.45.32
12) Rechtbank van eerste aanleg te Ieper (Ipras pirmās instances tiesa)	Gerechtsgebouw Grote Markt, 1 8900 Ieper Beļģija Tālrunis: +32 (0) 57.22.49.60 Fakss: +32 (0) 57.20.36.74
13) Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk (Kortreikas pirmās instances tiesa)	Gerechtsgebouw Burg. Nolfstraat, 10 A 8500 Kortrijk Beļģija Tālrunis: +32 (0) 56.26.93.11 Fakss: +32 (0) 56.26.93.12
14) Rechtbank van eerste aanleg te Leuven (Lēvenas pirmās instances tiesa)	Gerechtsgebouw Smoldersplein, 5 3000 Leuven Beļģija Tālrunis: +32 (0) 16.27.21.11 Fakss: +32 (0) 16.27.27.27
15) Tribunal de première instance de Liège (Lježas pirmās instances tiesa)	Palais de Justice Place Saint-Lambert, 16 4000 Liège Beļģija Tālrunis: +32 (0) 4.232.51.11 Fakss: +32 (0) 4.232.53.26

16) Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne (Maršanfamenas pirmās instances tiesa)	Palais de Justice rue Victor Libert, 19 6900 Marche-en-Famenne Beļģija Tālrunis: +32 (0) 84.31.09.00 Fakss: +32 (0) 84.31.09.01
17) Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen (Mehelenas pirmās instances tiesa)	Keizerstraat, 20 2800 Mechelen Beļģija Tālrunis: +32 (0) 15.28.81.11 Fakss: + 32 (0) 15.28.82.22
18) Tribunal de première instance de Mons (Monsas pirmās instances tiesa)	Palais de Justice rue de Nimy, 35 7000 Mons Beļģija Tālrunis: +32 (0) 65.31.31.71 Fakss: +32 (0) 65.33.70.19
19) Tribunal de première instance de Namur (Namīras pirmās instances tiesa)	Place du Palais de Justice 5000 Namur Beļģija Tālrunis: +32 (0) 81.25.17.11 Fakss: +32 (0) 81.25.18.90
20) Tribunal de première instance de Neufchâteau (Nešato pirmās instances tiesa)	Palais de Justice Place Charles Bergh, 1 6840 Neufchâteau Beļģija Tālrunis: +32 (0) 61.27.53.31 Fakss: +32 (0) 61.27.53.33
21) Tribunal de première instance de Nivelles (Nivelas pirmās instances tiesa)	Palais de Justice Place Albert 1 ^{er} 1400 Nivelles Beļģija Tālrunis: +32 (0) 67.28.22.11 Fakss: +32 (0) 67.28.22.70

22) Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde (Audenārdes pirmās instances tiesa)	Gerechtsgebouw Bourgondiëstraat, 5 9700 Oudenaarde Beļģija Tālrunis: +32 (0) 55.33.16.11 Fakss: +32 (0) 55.33.16.02
23) Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren (Tongerenas pirmās instances tiesa)	Gerechtsgebouw Kielenstraat, 24 bus 1 3700 Tongeren Beļģija Tālrunis: +32 (0) 12.39.96.44 Fakss: +32 (0) 12.39.96.72
24) Tribunal de première instance de Tournai (Turnē pirmās instances tiesa)	Place du Palais de Justice 7500 Tournai Beļģija Tālrunis: +32 (0) 69.22.21.41-44 Fakss: +32 (0) 69.23.31.61
25) Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout (Tirnhautas pirmās instances tiesa)	Gerechtsgebouw Kasteelstraat, 1 2300 Turnhout Beļģija Tālrunis: +32 (0) 14.47.15.11 Fakss: +32 (0) 14.47.18.80
26) Tribunal de première instance de Verviers (Vervjē pirmās instances tiesa)	Palais de Justice rue du Tribunal, 4 4800 Verviers Beļģija Tālrunis: +32 (0) 87.32.37.76 Fakss: +32 (0) 87.32.37.78

27) Rechtbank van eerste aanleg te Veurne (Vēnes pirmās instances tiesa)	Gerechtsgebouw P. Benoitlaan, 2 8480 Veurne Beļģija Tālr.: +32 (0) 58.31.10.65 Fakss: +32 (0) 58.31.21.12
---	--

Aizturēšanas un konfiskācijas centrālā biroja kontaktinformācija:

1. RUE DES QUATRE-BRAS, 19

1000 Bruxelles

Tālr: +32 (0) 2 557 78 81

+32 (0) 2 557 78 82

Fakss: +32 (0) 2 557 78 80

+32 (0) 2 557 78 79

E-pasts: ocsc@confiscaid.be

Interneta vietne: <http://www.confiscaid.be>

- Pamatlēmuma 9. pants — valodas

Apliecinošais dokuments Beļģijas varas iestādēm jāiesniedz holandiešu, franču, vācu vai angļu valodā, vai tam ir jāpievieno tulkojums vienā no šīm 4 valodām.

* * *